

Oktober 2008

Oktober 2008

**Anleitung: Abdeckung Gabelbrücke  
BMW R1200R**

**Instruction: Fork brace cover  
BMW R1200R**

**Lieferumfang:**

1 x Blende  
1 x O-Ring 35x2

**Contents:**

1 x cover  
1 x O-ring seal 35x2

**Achtung! Wichtige Hinweise**

**Alle Schraubverbindungen nach 50Km kontrollieren und nachziehen!**

**Bei zusätzlicher Verwendung von Original-Zubehör oder Zubehör anderer Hersteller auf Freigang, Passform und auf mögliche Kollisionen prüfen!**

**Die Blende wenn möglich nur von Hand aufstecken und wieder lösen! Verwenden Sie ansonsten einen geeigneten Gummi- oder Kunststoffhammer und schützen Sie die Oberfläche der Blende mit Klebeband oder Pappe vor Beschädigungen.**

**Prüfen Sie regelmäßig den Sitz der Blende!**

**Entlüftungsbohrung nach unten!**

**Attention: important tips, explanations**

**Check all screws after 50Km and retighten if necessary!**

**When fitting with additional accessories, original or third-party, ensure a precise fit and check for possible interference!**

**Insert and remove the cover only by hand if possible! If necessary use appropriate rubber mallet and cover the surface with tape or paper.**

**Check that the cover is well seated on a regular basis!**

**Bleed hole must face down!**

**Montage**

1.) Original-Blende entfernen. Legen Sie den O-Ring in die dafür vorgesehene Rille an der Blende und sprühen Sie diesen mit Bremsenreiniger leicht ein. Stecken Sie die Blende mit der Entlüftungsbohrung nach unten in die Öffnung am Schwingenlager (Bild1)!

**Achtung! Montagehinweise beachten!**

**Assembly**

1.) Remove the original cover. Fit the o-ring in the grooves of the cover and apply a thin layer of brake cleaner to the surface. Fit the cover making sure that the bleed hole is facing down (pic. 1)!

**Attention! Please follow these instructions carefully!**

